

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

禮拜三

光緒卅壹年歲次乙巳三月拾伍日

第壹萬壹千六百六十六號

正金銀行廣告

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金二千肆百萬圓 一寶先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬
圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬
圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶
長崎 上海 遼陽 大連灣 北京 天津 牛庄
香港 孟米 英京倫敦 美國島約 舊金山 檳香山
法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生
理如蒙 賜顧本行支取各事定然快捷妥當公平茲將
貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算 日息週息貳釐算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人囑啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

司公坊染華盛國英



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION

司各脱乳白鰵魚肝油



萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬
圓總寫字樓在美國島約單分行在美京
舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港
橫濱 上海 星架坡 孟米 等埠并設
代理人於架刺吉打 孖打刺士 庇能
仰江 錫蘭 廈門 哥林堡 廣州省城
漢口 天津 淡水 安平 西貢 等
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀兩請移
玉至本辦房面商價錢格外相就本行開
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立搜集商本銀信
萬兩另戶部擬存銀貳百萬兩舊年先收商本銀貳百
伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在 上海設立總行
並已在 北京 天津 烟台 漢口 廣州 等處設立分行茲又
在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各
處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出
滙票電報滙兌及附載滙票並有總當物業欲按揭銀
兩一切交易妥當無延阻滯之事倘有富商殷戶欲
附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移
玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打啓

香港一南銀

茲將香港附貯銀兩息項列下
 三個月期週息二釐半算
 六個月期週息三釐半算
 十二個月期週息四釐算
 香港一千八百六十五年八月一號
 一廿士
 總司理人士勿輔蘭啟

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之價
價錢之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述茲特
分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對
面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂
一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥伴揭
借等情概與本堂無涉恐 光顧者未及週知故特
登諸告白希爲 垂鑒
光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啓

當衆出投

啟者佐治勿勿先生承命定期於一千九百零五年四月十三號即禮拜三下午三點鐘在其夜冷館發賣下列香港域多利之貴重物業當眾出投計開
域多利城內之地地段曾經在田土廳註冊編爲內地地段第一千六百六十六號共量六百八十九丁方英尺限七十五年期每年應納地稅銀十一元此地全段連上蓋即寶慶坊第八號屋一併出投如欲再知詳細者請問典主之狀師贊臣史爲士及孖士打律師或問喊冷人攪勿先生便知明白 一千九百零五年 四月十三號 孖士打律師謹啟

拍賣廣告

啓者茲遵照 泉憲大人命定於一千九百零五年五月一號即華歷三月廿七日下午三點鐘在德付道中曉士及候夫先生拍賣房將在田士廳註冊內地段第一千二百一十六號所餘之份連上蓋屋宇六間即青草山西人名李杜賴道伯非地方門牌第 二三四五及六號該地有七萬五千二百九十一英方丁方當衆出投 二畝專如欲知該業詳細者請問甸尼士及保理律師或曉士及候夫拍賣人便悉此佈 二畝專
一千九百零五年 四月 十一號 甸尼士及保理啓

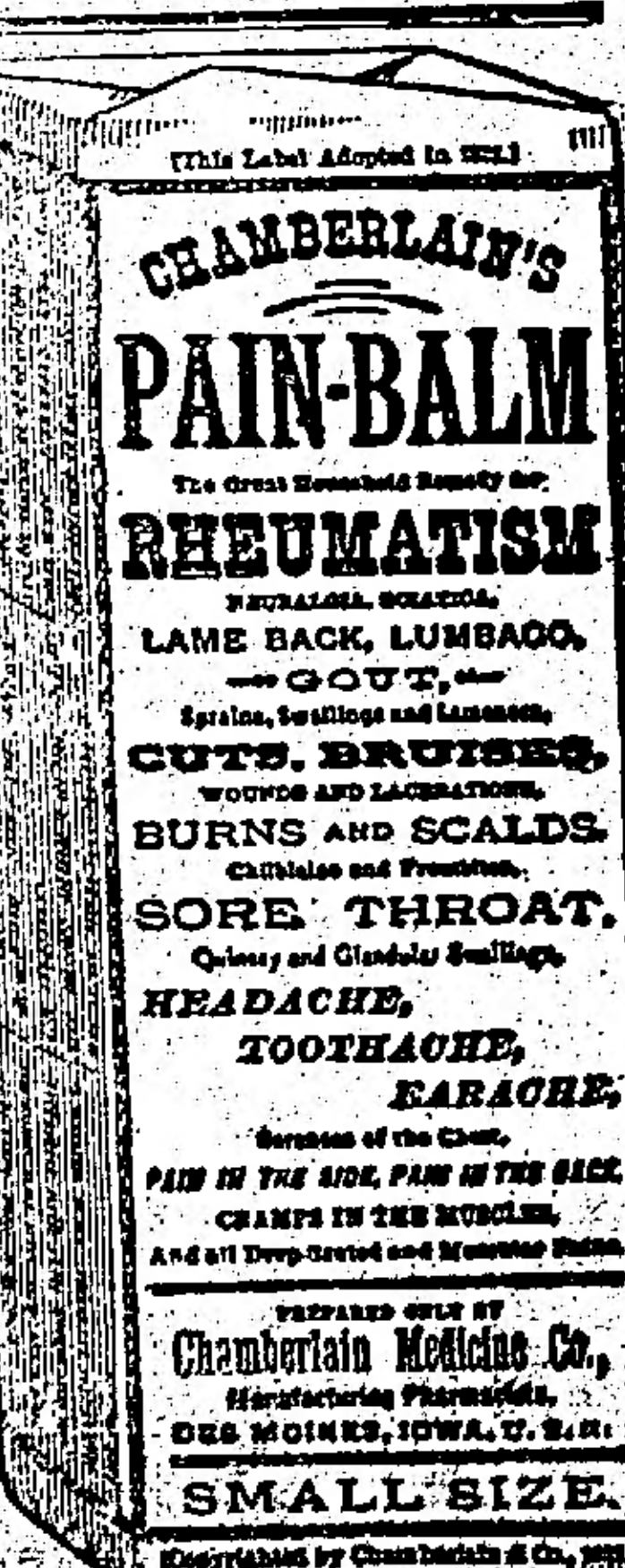
告白

茲有貴屋宇物業在田土廳注册冊內地段一
 A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一
 千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五
 十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百
 六十三號並亞利華士頓台之第四號承二號典主之命將
 於早日當衆拍賣此業承上手按揭賣出其餘詳細退日佈
 告 一千九百零五年 三月 十五號 丑丑丑

燕 痛 一 藥 伯 曾

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼卽愈頭痛牙痛及
部各痛亦藥到回春腰骨痛刺
以擦患處卽能奏效至於兩
胸膈如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一塊以爲
方便各處藥房皆有寄售
大方價銀一元小塊價銀半
大總價銀一元小總價銀半



大氏藥房

精製靈效膏丹丸散

精製靈效膏丹丸散 記為塔伴麟龍看請顧光客貴

精製靈效膏	清血洗牙藥	小兒驚風藥	生肌散毒藥	安胎藥	脫胎藥	小兒驚風藥	癩癧藥	身毒藥	狗咬藥	無名腫毒藥	除毒皮癬藥	回春藥	擦皮膚藥
水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水
示沙龍刺藥	烏雞白鳳藥	小兒驚風藥	花柳白濁藥	治淋藥	便毒藥	精製靈效膏	癩癧藥	身毒藥	狗咬藥	無名腫毒藥	除毒皮癬藥	回春藥	擦皮膚藥
水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水	水
十全大補藥	發熱頭痛藥	化痰止咳藥	花柳白濁藥	壯陽補腎藥	固本培元藥	補血調經藥	補腎壯陽藥	五淋白濁藥	困倦藥	臭氣藥	補氣藥	補血藥	清風藥
丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸	丸

吉舖

茲有吉舖四間全間出賃該舖寬闊光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問明何星便得各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號 和風街貨倉第二號
高陞街第二十八號 干諾道第七十五號
光緒卅一年二月三十日 義昌堂謹啓



此款時鐘製作最佳為本公司所獨許相國者本公司係伊力臣燕華及高路萊時鐘專一代理人常有以上字號各款時鐘平貴價錢俱有本公司在皇后大道三十四號諸君光顧請移玉到看選買此佈 甲辰結月十五日 烏利文公司謹啓

告白

啓者我儀安號開張金山庄生意垂五十餘年內分四股東各股積善堂占二股增城陳裕昆堂占壹股陳承啟堂占壹股做到光緒三十一年十二月念九日即作收盤而歷年所有各號交易貨項數目一概找結清楚並無拖欠今各股東志圖別業即於光緒三十一年正月集議將儀安號所有存生意物業股份銀兩各東均照算明分割清楚並無掛欠日後不得多生異議倘有存友存款及與各友各號欠到本號之數兩項請即交上環同亨裕油舖內儀安號收訖而陳裕昆堂亦代收或交上環同亨裕內儀安號收訖可也特此佈告

光緒三十一年三月初十日 盧積善堂 陳承啟堂 全啓

告白

啓者下環新街門牌第二號義利號將所領公司牌照並銷燈燈私全盤頂與合盛堂承受訂本月十八日交易任由新承受人改字號遷去上環改作茶煙室生意特此佈聞

乙巳年三月十四日 合盛堂謹白

廣告

BURMAH OIL COMPANY LTD.
本公司精製機油紅白大小明淨洋燭火光亮潔而無煙燭耐久

貴客光顧請到本行面商爲望
一千九百零四年十月廿六號 全權代理人天祥洋行謹啓

聲明

敬啟者敝號在香港多年所有夥件手作歲月繁多如有外頭交接財物皆蒙相信於敝號者不論借借認認等項交涉務煩 玉趾親臨取有敝號印據乃爲實否則經手是問與敝號無干特先告白週知以免後誤此佈

乙巳年三月初二日 永樂街二百零八號吳源興啓

青洲絲棉有限公司

桶織淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀四員五毫
袋織淨重二百五十磅由局出貨每袋價銀貳員七毫

一千九百零五年三月一號
總司理人新順昌洋行謹啓

正虎妹

啓者本號自辦正上好各款呂宋煙發行 貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號達隆洋貨號內寶星樓面商便妥價甚相宜此佈

光緒三十一年二月初十日 香港寶星行謹啓

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風咳嗽痰喘吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有符號已恭請城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Co. 8, Rue Vivienne PARIS (France)

遷寓告白

西醫關心焉遷至荷大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早號仍在衣理街門牌廿號三樓此佈 關心焉啓

相映綸瑣

啓者小號開創映相擴大垂數十年向蒙 仕商官宦賞識久經中外馳名近更求新法所用藥料澤色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂靴帽足壯觀瞻諸君光顧實價不二舖在香港中環大馬路七十六號

光緒三十一年元月廿二日 瑣綸主人謹啓

寶路在 有總 限輔 公道

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地席地毯門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月 拾三日啟

三井洋行

明治火燭燕

啓者本行代理明治燕窩火燭公司開設多年梳火燭公司開辦多年專辦岸上各屋宇舖舖燈貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎願價從廉現經安設現現遷往士環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸君光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛巳年十二月十八日 三井洋行謹啓

聲明告白

啓者本號夥件衆多如有在街外賒借等情爲經手是問不得在貨項內扣除如蒙各賢號相借貨物等件請交面給同圖章方爲作實如有揭項担保等情必要鄭經恒會兆榮同齊簽字並給圖章方可作實如一人行字爲經手是問概與本號無涉先此聲明以免後論

光緒三十一年三月初十日 天和昌記各東謹啓

聲明告白

啓者永樂街門牌壹百號瑞興銀店於三月初四晚被盜劫開銀櫃將本號所揭出銀單竊去并圖章五個共壹盒滙豐銀行股票一張第四千九百五十二號股份第一萬四千八百二十三號至一萬四千八百三十二號並理銀一萬四千八百四十六百四十八元俱已爲盜竊去曾在衙門報案茲特聲明如有執得本號揭出之銀單到欠主處收銀及按實等情是爲財物並作賊証至于失去圖章事屬緊要倘有將本號已失之圖章給單及在街上揭借担保等情俱與本號無涉如有揭借此股份或按實者幸勿被其所愚敬告諸君凡有揭本號已失之揭出銀單及給本號所失之圖章欲收同揭項及揭借取貨者所爲盤問來由懇速報知小號俾得留人送官究治是所厚望

○失去圖章形式列

四方收息圖章一個 圓角收銀圖章一個
四方花邊給單圖章一個 日字人單內認圖章一個

茲將各賢號揭銀單列後

裕榮號銀單二千元 義順泰銀單九千元
恒茂號銀單三千元 太興號銀單四千元
公和行銀單二千元 協和號銀單五千元
怡和號銀單五千元 廣合源銀單三千元
德成號銀單三千元 廣吉祥銀單二千元
捷和號銀單五千元 宏豐公司銀單二千元
公昌號銀單三千元 榮昌號銀單五千元
均隆義銀單六千元 榮泰號銀單九千元
安和隆銀單三千元 廣全昌銀單六千元
元成發銀單三千元 集益號銀單六千元
廣德興銀單二千元 均安隆銀單二千元
南興號銀單二千元 麥錦發銀單五千元
怡和號銀單三千元 陳全安銀單一萬五千元
永興號銀單二千元 楊興號銀單一萬元
均隆義銀單五千元 永昌棧銀單五千元
恒記號銀單三千元 華隆號銀單六千元
和記號銀單三千元 寶隆號銀單三千元
廣隆號銀單二千元 和記號銀單六千元
廣萬和銀單三千元 公有成銀單一萬元
廣豐源銀單二千元 順記號銀單三千元
廣安公司銀單四千元 廣興號銀單七千元
廣昌和銀單七千元 廣昌泰銀單二千元

上列各號之揭單俱已發給去經已掛號倘有執得是爲廢紙特此聲明以免後論

乙巳年三月初八日 香港瑞興銀號啓

啓者本號前用之圖章初四晚被盜竊去經已佈告今另行新立過收銀圖章乃方角日字八寶邊香港瑞興銀號字樣但各賢號有交銀者幸勿交到向舊圖章而給同本號新用之圖章方作實據否則幸勿誤交爲望

光緒三十一年三月初八日 瑞興銀店謹啓

與該公使夫人情誼頗洽也此次太后贈以物件並有御筆書

陳國福在新界行劫前三月經將其同夥三人拿獲交臬署判定監禁此案已登前報茲將國福判苦工監五年另答二

戰務要聞

南清報接星架坡十七號電云德郵船比連士軒力昨到埠報稱十四號見波羅的海有船泊於金蘭灣其帶甲巡艦五艘又有一隊在會安灣泊該處煤船足堪為該艦隊之用本港昨日又傳說有輪船五艘由鴻基起程運煤與俄艦計會安灣乃安南海岸是受法保護並非法屬故俄人以爲停泊此處並不碍於法國中立也○本港某報館昨已核定成牛肉壹千桶附往某處隨即命人通港收購得百桶○輪船士多羅乎由西貢載米往小呂宋報稱四月十號見日戰艦兩艘向南行○大版十三號電云俄提督羅士溫士奇之旗號改懸柯羅羅巡艦上該艦即在北海發同隊擊者○統領太平洋洋隊之美提督已遣發補雷船多艘分巡小呂宋各處如遇日俄戰艦在近處海面決戰則請俄中立之例○倫十一號電云英美兩國之老練海軍者皆謂俄提督羅士溫士奇將波羅的海艦隊分幾段隊大錯現在來西貢一路已分三段有兩段其力可居全隊之半者尚在馬六甲海峽之西至於日提督東鄉則統率全隊之力以與相敵其勢更雄恐俄不能與敵也○日本東京十七號電云俄將軍多刺高美羅乎奏俄皇云如不能得一保全國體之和議則必續戰不停其奏摺內隱隱言日戰事雖言今日不宜大戰宜緩戰耐戰免多耗軍費直至西伯利亞鐵道之鐵路建成可以搬運兩倍之軍需四年後以一新式之艦隊可以痛擊日本矣○日人望波羅的海艦隊則和局可成

○小輪失蹤 大埔水師巡警之小輪於禮拜五由本港啟行往大埔至昨日仍未見其到步不知行踪何處云

○新界劫案 離大埔十數英里外某村集貨店於禮拜五晚被賊匪持械闖門而進將該店去現大埔巡警竭力查辦第恐匪徒匿入中國界內則難以查獲矣

○船政案 昨日提訊小輪同安與某星小輪相撞一案船政司詢問兩造口供事以同安有應得判將同安管駕執照停止一月

○書院收送限期 本月二十一號二十四號即禮拜五禮拜一日起是荷署放假日期郵政局於此禮拜五禮拜一兩日上午八點鐘仍收接書函至九點鐘止禮拜六日由八點至十二點止此數日本港書函每日收送祇一次而已其滙票處連日關閉暫停辦公

○府案 有八人被控隱匿於尼高勿地亞船上欲騙騙川資往珠倫柯厘近等另有三人被控暗助諸人騙騙押候今日再訊○又三人被控偷竊太古船澳帆布第三犯供謂未知此帆布是偷竊而來判首二犯六個月苦工第三犯省釋

○有小子二人將所捉獲之鼠子灌以煤油用火灼之舍之逃走被控於案官以此兩小子行爲殘酷判每人罰銀二十五元以示懲警

○案案 劫匪何興在旺角嘴行劫十四日提訊律政司稱三月二十四號五點何興入婦人王二屋行劫初時向王二索錢不與執而按地上掠玉飾而逃王二呼救又以板末

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

上諭電傳

○十二日 本日召見軍機柯劭之○閣抄奉旨 毓朗著授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○同日奉旨 連魁著賞給副都統銜作爲科布多參贊大臣照例馳驛前往欽此○同日奉旨前紅旗漢軍副都統著壽勳補授欽此

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

大寫字樓出賃

茲有廣大通興洋行三樓一層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請祈 移玉到看面議樓下公局租租格外合宜此佈 乙巳年 二月初十日 中環大馬路七十號公局啓

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

○勞打電音 十六號電云碎昔半消息稱俄剛提督華沙

論戰後之遺患

○裴景福猶賴知心友 官犯裴景福定罪遣戍新疆定期起解已誌前報頃聞裴在粵十餘年積下孽錢雖逾百萬而此等變遷除在澳費用外以運動京朝李大叔之費爲最鉅種種耗費今餘無幾加以在潮州之錢近又值該號倒盤去其十餘萬現所存者不過家鄉實業數十萬耳又景福立

羊城日聞

○津濟鐵路交涉 德國公使急欲將津鎮鐵路草約改訂正約促外務部從速查押外務部以非得英德公司之應允不能盡押拒絕之又以該鐵路線須通過直隸將此事交涉委諸袁督辦理而袁督向不以此鐵路爲然且因有開內外鐵路之關係英人極力反對此約當不至於畫押

○變會議爲說帖之弊 政務處收集各處之說帖僅將各部院堂官所呈者照例披閱司官之說帖則每有不遑澈底

偏閱云

○戶部籌撥庫款開辦銀行銀鈔 探得戶部銀行之事
招商股已於年前作為罷論近日趙爾巽與財政處議定
意不用商股統由國家自行籌辦上月間已於庫內籌備
款一百萬兩又與直督袁宮保商允指撥榆關外內鐵路

出京時慶王親往車站送云
○臨別情殷 二月二十七早八下餘鐘外部派武弁四
至美國使署迎接康公使及其夫人赴內謁見兩宮聞太
因該公使夫人卽日出京頗有戀戀不捨之意蓋太后素

舊大商船行

啟者茲有堅固快捷火輪船名
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行
○連諾士 前往汕頭 准三月十六日開行

往汕頭廈門淡水
○布老打士
往汕頭廈門淡水
○布老打士
往汕頭廈門淡水
○布老打士
往汕頭廈門淡水
○布老打士
往汕頭廈門淡水
○布老打士
往汕頭廈門淡水
○布老打士

義記 廣和 廣和
啟者本號專辦各
港正色洋煤發客
價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中
環與隆街門牌第
十四號面商可也
庚子年 正月
八月初四日
中環與隆街
義記 啟
啟者本號專辦各
港正色洋煤發客
價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中
環與隆街門牌第
十四號面商可也
庚子年 正月
八月初四日
中環與隆街
義記 啟

往汕頭廈門安平
○邦臣
准三月十五早開行
往汕頭廈門安平
○邦臣
准三月十五早開行
往汕頭廈門安平
○邦臣
准三月十五早開行
往汕頭廈門安平
○邦臣
准三月十五早開行
往汕頭廈門安平
○邦臣
准三月十五早開行

往上海各埠

往上海各埠
○多力 准四月廿八日開行
○西伯利 准五月初四日開行
○高麗 准五月十一日開行
○急的 准五月二十日開行
往上海各埠
○多力 准四月廿八日開行
○西伯利 准五月初四日開行
○高麗 准五月十一日開行
○急的 准五月二十日開行
往上海各埠
○多力 准四月廿八日開行
○西伯利 准五月初四日開行
○高麗 准五月十一日開行
○急的 准五月二十日開行

往香港各埠

往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸

大張白濁丸
此丸治白濁
黃濁血淋
尿管刺痛
熱下注輕症
一服即愈
二三服收功
清茶送下每
樽五毫中
環上環大馬
路環記棧左
張大鵬啟

新到 雲南
啟者本行有
雲南新到
雲南新到
雲南新到
雲南新到
雲南新到
雲南新到
雲南新到
雲南新到
雲南新到

往上海各埠
○多力 准四月廿八日開行
○西伯利 准五月初四日開行
○高麗 准五月十一日開行
○急的 准五月二十日開行
往上海各埠
○多力 准四月廿八日開行
○西伯利 准五月初四日開行
○高麗 准五月十一日開行
○急的 准五月二十日開行

往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸
往香港各埠
○美洲丸

德安保險有限公司派息告白

敬啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一日開派屆期請各股東携摺到本公司總寫字樓收領是荷
光緒三十一年 三月初八日 司理人趙楚山謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一日開派屆期請各股東携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 三月初八日 司理人趙楚山謹啟

中國通商銀行派息告白

啟者本銀行現奉總行札開光緒三十一年七月起至十二月止第十五屆股本銀經已集議定期八厘計算每股二兩定期三月初一日開派屆期請携摺到本行收取是望此佈
光緒三十一年 二月三十日 香港中國通商銀行啟

源安公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 二月廿九日 總局司事人 李友山 謹啟

協安公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 二月廿九日 總局司事人 譚子剛 謹啟

全安保險火險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 二月廿九日 總局司事人 譚子剛 謹啟

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 二月廿九日 總局司事人 譚子剛 謹啟

普安公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期四月初一日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 二月廿九日 總局司事人 譚子剛 謹啟

三宏公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期三月初六日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 三月初六日 司理人何星傳啟

萬安公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期三月初六日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 三月初六日 司理人何星傳啟

宜安保險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期三月初六日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 三月初六日 司理人何星傳啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期三月初六日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 三月初六日 司理人何星傳啟

源盛源理貨公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議定期三月初六日開派屆期請携摺到本公司總寫字樓收領是荷此佈
光緒三十一年 三月初六日 司理人何星傳啟

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

香港及小呂宋源盛

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

滙理營業

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

火燭宴梳

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陳學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請至文咸西街門牌四十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒三十一年 七月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

白告

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

面洋安恒

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

面洋安恒

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

面洋安恒

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

面洋安恒

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

面洋安恒

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

面洋安恒

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

面洋安恒

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

白告

啟者本號親自選辦兩湖福建武夷各種名茶六安雲南普洱古勞包種種清遠各款名茶洋貨品禮茶葉等項價廉物美童叟無欺諸君光顧請移玉至文咸東街五號即水車街對門 達盛茶號謹啟
光緒三十一年 十一月 十八日

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓
啟者本號親自選辦兩湖福建武夷各種名茶六安雲南普洱古勞包種種清遠各款名茶洋貨品禮茶葉等項價廉物美童叟無欺諸君光顧請移玉至文咸東街五號即水車街對門 達盛茶號謹啟
光緒三十一年 十一月 十八日

聲明告白

啟者太平山寶慶坊門牌第十號安勝公司建造店自開張以來至光緒三十一年三月二十九日止所有貨項附揭借款及來往賬目各等一概盡行支訖清楚並無拖欠各號分毫如日前所出揭借借單以及各等單據倘有未繳回者日後搜出作為故紙概與本店無涉不得執此爭論今該店改字號安泰乃係張健卿自設日後生意盈虧亦與李福勝無涉特此佈聞
光緒三十一年 三月初三日 安勝公司謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝鏡鏡面大小各式大小金木花邊相架甚為悅目精巧常有一分厚二分厚光身大玻璃包厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊鏡鏡面洋字相牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈
光緒三十一年 正月初五日 香港中環協興主人謹啟

華安自辦軍裝告白

啟者本號自辦外洋軍裝各式新快槍及軍中器械俱全如有各鄉團練護照辦者價甚相宜如蒙 官商光顧請至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷此佈
光緒三十一年 元月初五日 福三士

威比輝亞火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
光緒三十一年 二月廿七日 總局司事人 譚子剛 謹啟

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十
四年初集資本二十萬兩迄今七載現已積至一百萬員在
上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事
得人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年批計獲息
在一分六厘之譜視別項積聚公司爲多於是士商知其最
足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內
地各埠以便士商就近附股按期照供其詳細章程請向大
道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知
乙巳年 正月十六日 香港總理西人益富柯蘭尼啓

本館設教是有拾年教授生徒不知凡幾凡來學者之父兄
 無不稱讚館規之嚴教法之善及進益之捷也雖至頑至懶
 之童以本館之規法教之無不甘心遵循化頑而為敏化懶
 而為勤矣其前後不判若兩童哉凡欲子弟速於成功以早
 儲為有用之器者祈早報到報名茲將清明假後三月初十
 日復館課至年底之館費列左
 日課十五元分三次交足 夜讀十大元分三次交足
 本館在中環擺花街拾三號三樓
 光緒廿一年 三月 初十日
 周季驥謹啟

太 古 洋 行
 倫敦蘭加射火險
 雷亦時千餘火險
 巴列天公獨火險
 柯厘仁公司火險
 古 家 定
 險水倫科殊地列別并
 中國各處火
 險燕梳俱受
 投保除通商
 埠外所有內
 地並港口招
 人承辦代理

敬啓者日前馮華川劉錫伯西君來函擬在各環開設東華分院以便就近居民一節曾經本院邀集街坊同人到院熟商復據情報告華民政務司上達政府今事將舉行深恐同人未能週知特不嫌瑣瀆將此舉有利無弊之處再爲我華人陳之

一設立分院所以利便就近居民求藥求醫不勞跋涉無論何人皆可自行投院不必求托人事也

二華人在港病故往往不諳律例不識報冊及領紙安葬甚輾轉托人又往往受人所愚因此隔膜多所延緩有於是日黃昏且竟有延至隔日始能完事出喪者種種不便

令喪主担憂今本院所設之分院係稟准政府給與特權爲代注册領紙且凡有應辦事宜本分院亦準備代勞以免有事之家踴躍

拿女師在港中日夜教習英文已十有八年之久成材無數
 皆因親自指教循循善誘不厭煩勞故成功較速也有志向
 學者請早掛號免至額滿見遺在館食宿費亦甚廉此佈
 館在灣仔交加街
 二十二號 二十四號 二十六號
 二十八號 至三十號 三十一號
 光緒卅一年 三月 十三日 門人同啓

將死者遷回驗房驗驗思部驗屍身實爲我華人不少聞之事以爲死後加刑最堪慘痛今本院擬暫設分院兩所每院聘請卒業西醫之華人醫生一二名常川駐局以便接診病人若有在家病人不能赴院就診者一經邀請即行往驗由該醫給回憑據病人欲在家調理或來本院就醫均聽其便或有欲旋鄉調治者亦無不可凡經該醫診治之後不幸身故亦由該醫給照代報便可給領安葬費以免生計等則解交重慶留難之患如有親屬欲查

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成有用之才即教育之道尙矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班傳初學者易於得其門徑又聘官話教員一位專授正音其餘各課聘聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

○課程
每晚自六點半鐘至九點止 禮拜六晚及禮拜晚俱停課
初等英文 中等英文 高等英文 商務信札
華算數學 西法簿記 英文速記 英國文法

德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓 至三千

光緒卅一年 正月 廿一日 青年會謹啟

四凡染疫身故之屋照例潔局必派洗滌則由分局派人
同街坊親往關照以防工役舞弊倘有傢私什物因洗滌
而毀壞者此分院即可按價代稟請償
以上四款不過言其大畧須知設立東華分院不獨因棄屍
一事而設即寓港居民未嘗不同沾其利試念一人遇事
家均受其累豈分貧富上下乎若設立此等分院之後所有
煩難之事皆可由分院代任其勞向日疑忌之心至此亦
而永釋豈非有利無弊之確証耶惟是欲興一事經費宜
備在先今此舉既與閩港華人同其利益則經費亦當為
閩港華人分任之故敢擬請港內華人其殷商富戶及大
意之行店每年認捐十元其次五元其次一元分力擔認
以證緣樂助善堂得以樂成破費無多積功甚偉諒明

茲有貨倉三間在海仔道第九十號九十二號九十四號
可藏貨二千餘墩餘可藏貨一千餘墩另有海旁倉可藏十
百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深潔
大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價
甚相宜長租短貯均聽各便
甲辰年 十二月初九日 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

啟者本號專接造南北洋金山等埠現到其木料大
牌料什貨翎毛排扇香骨白骨金面扇類繡時款摺扇雅扇
明角象牙鋸器烟斗料車各物一應皆備貨欸甚多不能盡
錄今特邀請 桑竹亭翁接理倘蒙各賢號關照定單交他
經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失誤此佈
甲辰年 十一月初一日 雲 省城大新街安和泰啟

上等親貧

藥水 衛生 能睇 遠近 眼鏡

時款金銀鐘表 鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡
五色眼鏡肉盒 修製鐘表各等
唐洋金器作銀 銅鐵鑽石戒指
本號前在中環十餘年現遷同上環
大馬路二奶巷口一百九十二號門
牌即舊日錫位 貴客光顧請移玉
步是荷 成安號謹啟

昭
影相器具
價甚相宜

本號專辦外國鍍鐵銀
錫鐵器水喉銅喉花旗
燈件泵鐵牀車房器具

尚理男婦小兒內外科瘡瘍時毒雜症館在上環皇后大道
三百十三號燕生鞋店二樓即杏花樓左鄰第六間 云士

遺失股份息摺聲明告白

啓者弟占有三宏公司股份由地字第二千八百零五至二千壹百拾四號拾股之息摺一本又地字第二千八百十五至二千八百二十四號拾股之息摺一本統已遺失經即向三宏公司掛號將該兩息摺註銷另發新摺嗣後如有拾得三宏息摺係上列號數者作爲廢紙特此聲明

光緒卅一年 三月 初十日

吳秀谷謹啓

鐵 銅 榮 玉
錫鐵器水喉銅喉花旗
燈件泵鐵牀車房器具
及起造物件工鐵丁鐵
瓦面鐵生鐵鋼鋼等件
發客價甚相宜請移玉
至中環利源西街第廿
八號面議是荷
庚子年 三月廿二日
羅賢朝謹啓

三宏息摺係上列號數者作為憑紙特此聲明
光緒卅一年 三月 初十日

更正告白

德 專辦映相藥料干片
非林手映快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行

香港中環欄
花街尾卽石
街口廿七號
省城十八甫
大街嶺海報
館左便開張
粵東省城香

啓者英美兩國所製之雀巢煉牛奶糕各處大醫家許爲世間最
最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶
行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人

先施
在香港現大馬路門牌一百七十二號始創不二
價童叟無欺久蒙 官商賜顧遠近馳名茲特增
開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十



啟者三和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉全做向係代客辦貨生意今將全盤頂與早生隆配承受至乙巳年正月

啓者三和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉全做向係代客辦生意今將全盤頂與早生隆記承受至乙巳年正月份之生意尙欠各行之項經已一律轉與早生隆記給歸交概歸早生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉倘日後各客有拖欠數不清者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號并無少欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論
乙巳年二月十三日
勞華三 梁鑑泉 全啟

和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉全做向係代
生意今將全盤頂與早生隆記承受至乙巳年正月
息尚欠各行之項經已一律轉與早生隆記給那
早生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉倘日後
他欠數不清者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號
欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論 芑昌

二月 十三日 勞華三 梁鑑泉 全啟

胡王氏女師在本港國家醫院
專習看護產婦之學業已有年
工夫純熟人復穩練經蒙 政
府給發憑照准執接生之藝現
寓西營盤第四街十三號樓上
諸君慶兆宜男盍往邀請與理
堪信妥當或到中環得忌笠街
十二號敝館掛號亦無不可特
此佈 聞 一三三士

香港代理人屈臣氏大藥房



燕醫除痰藥

本藥房主人
在香港開大
藥自製除痰
藥治症如左
咳嗽吐血
氣喘咳嗽
痰多氣促
喉痛如刺
喉乾如刺
喉乾如刺

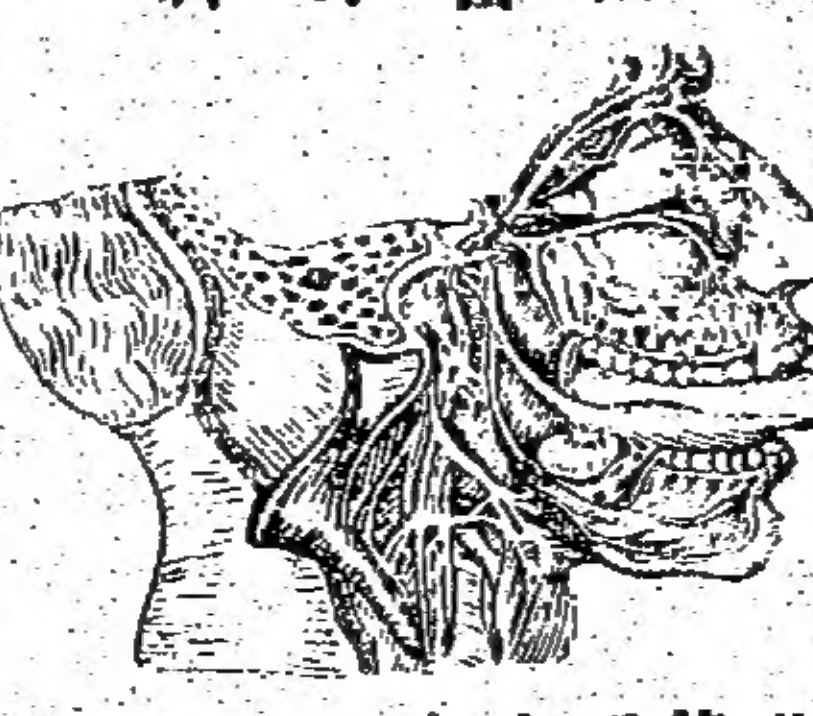


家製

萬應普救丸 附子理中丸 六台保和丸
參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 勝寶女金丹
寧神補腎丸 催生益母丸 普救平安油
烏雞白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌丸
還魂跌打丸 產後烏金丸 兒科回春丹
參茸種子丸 婦科三遠丸 神效癩氣丸
一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒卅一年 正月 初五日
黃耀南盛記謹啟

鄭肇春
西法牙科



港內聲譽環球並獲
其藝至所醫牙症及鑲
牙牙托牙笠牙橋等件
直與醫生無異屢蒙各
友讚美今將人之牙形
定位脈部筋節次序圖
諸報張以表其一齒之
鑲實貫于一身之關節
矣 館在香港德輔道

街市左邊斜對面諸君光顧請移玉趾

怡園告白

本園鑄在陸馬地客家村之左即愉園隔鄰常有西菜茶水
麵食日夜預備以待游客停車惠顧園內青山四繞如碧玉
園屏園可二十餘畝又引導山泉作水景亭台樓閣面面奇
觀古木成林異花夾徑另有盤卉出沽本園特托龍飛馬房
之值馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲僱
觀音各款佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風
便可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燦若星球春夜良
辰風極暢勝 諸君盍往游乎 ○德律風志昌號三百五
十二號○龍飛馬房四百三十二號

香港馬百良馳名膏丹丸散
店新設在香港上環大馬路三
百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油
○其藥膏有一百餘種另有價目在門首派送越不備錄
光緒三十年九月初三日 省港神農堂宣局百良藥房

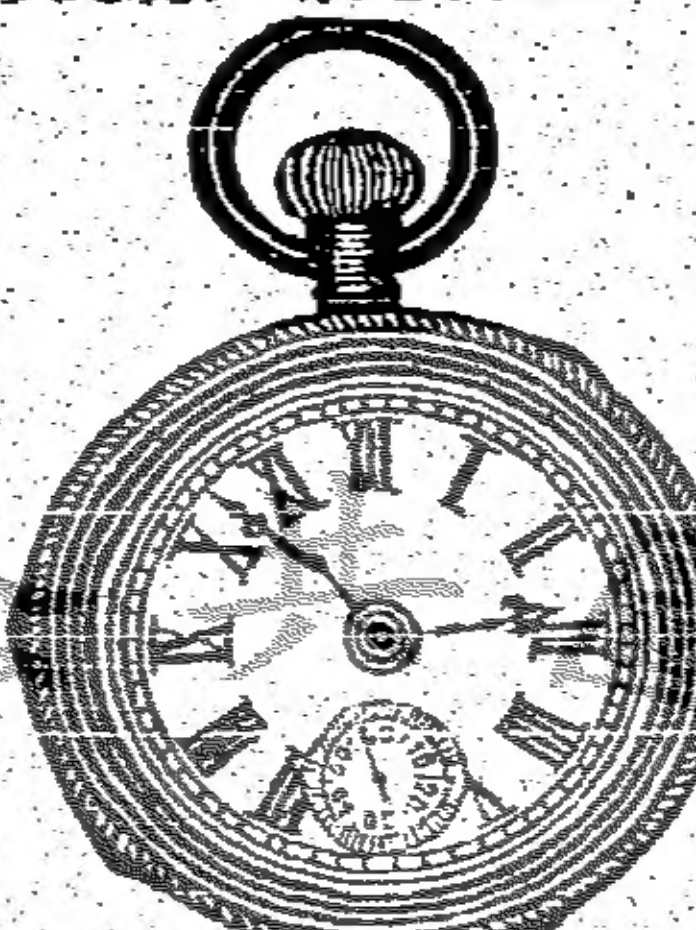
啟者本號自辦外國各款油漆帆布油膠等類大小金銀
旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並
常有各色煤炭 官商照價請移玉至香港中環德輔道門
牌七十四號面商是荷 一斗士
壬寅年 十一月 廿四日 怡記號啟

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜無經鐵攪大小鋪
鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請
移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月初四日 和發號謹啓 日一廿

美國女醫生林華氏

爲者本醫生專理內外大小方脈診治諸般牙婦科月信等
關子宮欠和胎產後生奇難等症現寓海文武廟後便即三
十間美華會館拜堂頂樓專顧諸君不拘早晚均可到本醫
室掛號依時診治特此佈聞留生林華氏啓

售發鏢暗銀金好上



號門牌本行探買是荷
乙未年 七月 初一日
萬千士
利地架洋行謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製名馳遠近
散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
發賣詳華單紙款式用偽油混充國利快人貽害非淺本堂
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路
門牌貳百貳十號太和堂黃祥華鴉牌庶不致悞

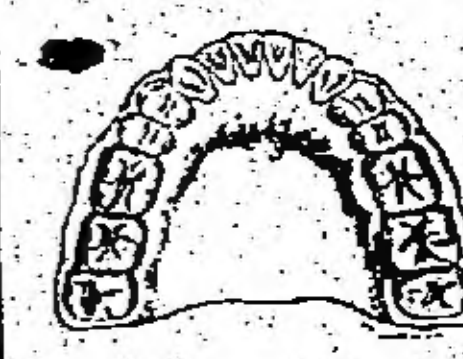
萬應如意油	滋腎固本丸	婦科白鳳丸	時症沙氣丸
追風歸合丸	參茸衛生丸	麝茸寧坤丸	甘露午時茶
八寶紅靈丹	六味地黃丸	參茸寧神丸	調經種子丸
兒科回春丹	珍珠百勝散	萬應如意茶	益斷

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管割痛敗精白濁黃濁魚淋沙淋等症醫症
一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服
銀五毫有陸天祿 好眼藥癰藥藥膏上環大馬路開張

三煤
啟者本號有新到砂炭觀鰲梨治炭天巴厘大煤
常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快極
榮炭
貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面
商可也○本號德律風第三百廿九號
興店
壬寅年 六月廿四日 三二 會富公司啟

何潤光
西法鑲牙



遷往德輔道中門牌第一
百零五號二樓專用西法
鑲牙 貴客賜教請移玉
步

西法鑲牙



徐善亭新發明牙科衛生書

○寄售處

香港	聚珍書樓	文裕堂	聚珍閣
省城	理文軒	文經閣	寶雲樓
	聖教書樓	蒙學書塾	屈臣氏

省洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限七
月包愈喉毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包留止濁
限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒莖
限廿日包脫痔漏
限三日包愈鵝喉
限廿日包愈爛鼻
限七日除點退膜
限廿日消癰瘋凸
限七日好紅腫眼
限廿日包消萬靈
限七日包愈疳疔
限七日止面虫行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣
則天厭之
老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

潘蘭史集

第一 偵探小說黑珍珠案（每部壹角）
奇巧

寄售處
華字日報館
文裕堂
聚文閣
英華書庄
荷李活道
理文軒
文經閣
寶雲樓

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三十年之久其功
療痢消瀉淋瀝腰滿中風中暑霍亂核疫痰積痢瘵後寒
熱諸痼疾者服之立愈早已不題而走今由高麗寄到新參
最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生今月念
號往星加坡（每兩）大號五元 二號四元半
三號四元 四號三元半 五號三元
光緒三十年 三月 十七日 三豆草
香港德輔道南榮公司 蘇杭街濟生堂 全啟

中醫馬良孫

浩記承接縫帆旗幟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國精醫二姑姊
醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術機
變嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港
接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥博愛贖貧若遇逆
產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本
欲濟人凡求接生請到閣麟街第三十九號二樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟 活月十

鄧次權英語分類

啟者本歲重鑄之英國分類銀幣乃加三十一
十門類凡一切僞毒對待言語及器用花某等類俱已焚備
圖一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英商者請移玉
到寄售處探買可也
代售處 威靈頓街聚珍書樓 威靈頓街錦蘭
荷李活道聚文閣 文靈閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂
文英 中環荷李活道總發售處英華書莊聯芳

初學英語新書二種

請人告白

啓者本報現欲購印字頭人一名要熟諳日鈔枋及
大小印件精通如能就此職者到來本報二樓問管
悉此佈 甲辰年 結月二十日 德臣西字日報

乙巳年參月拾五日

山旬醫士創設
三十五年有餘

李覺出身傳

第五回

卅五

香港華字日報
復刊公報

祖也言畢乃取警睡鐘上鍊撥針教使六句鐘鳴乃滅燭登牀已聞甲善軒聲大作矣至六句鐘時鐘果大鳴惟李甲二人多時未安息故仍呼呼瀟瀟直至七句半鐘有扣門聲李始驚醒見天已太晏即躍起披衣不迭開門見狄力高御人李曰早來必有異聞狄曰否僕計二惡婦所給之三十法耶照牌費計堪十句鐘之車費昨天君僅用去兩句鐘尙餘八句今早往警局問得君之住址故特來乞君今日盡用之也李曰休胡說狄曰惡人之貨在囊中如火炙昨夜竟夕不成眠煩君坐車盡抵其值僕寢食始安如君真不用車僕亦在門外守候八句鐘之久以抵其數李無奈曰若是則我權用半朝然此行路甚遠狄曰僕馬健不畏長途也李呼甲醒促便梳洗不移時二人出門登車命御人向波里路馳去甲問曰此行何作李曰尋集辯娣之媳我知其居近彼處然不知其誰洎請教駐該處警局之弁無何車到第十三約分局前二人

證

100

山何電氣公司主人鑒 逕復者前接來
 函並承寄下靴橋力是電帶一具以此
 帶專治身體風濕骨痛癱瘓頭暈等
 症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由
 部堂具見貴公司製造精巧於衛生療
 病之法悉心講求深為佩服茲將該帶
 法試用果有效驗現向需購買八具即
 照數寄下該值容當照繳專此布復並
 頌 日祺 兩廣總督部堂岑 恩

山何電氣商會台鑒 敬復者前承
 靴橋力是電帶二條暨書數本旋接
 緝并提單一紙承悉一就惟望隆高
 會名譽照然遠致 懔職毋任頌電
 帶昨已按法施用功效甚常佩 德勿誤
 謹誌書紳之感奉酬無物莫申報致之
 如有友人需用自當代為招徠以彰
 效用布謝忱專此敬請 台安 殊

督閩浙使者李興銳拜復

○本公司早九點開門至下午五點半止
 如欲光顧祈請早臨
 香港中環皇后大道三十四號二樓
 乙巳年元月某日 山何電氣公司謹啟

黃體芳

黃漱蘭錫臺簡江蘇學政按臨蘇屬有某生遞稟內開四款
一 整頓場規二 嚴辦踰考三 杜絕私賣夾帶四 嚴禁賣秀才
黃閱稟大怒欲飭提調官將該生懲辦學官在側代爲叩求
謂其素有瘋疾乃免至童止場有一童失去一履稟請飭查
黃怒曰汝履著在汝足偷兒雖妙手空空豈能捉足脫去顯
係擁擠爭先有致此失童無言而退

徐建
徐仲虎觀察湛深西學爲湖北鋼藥廠總辦試驗無烟火藥竟遭轟斃時論惜之鄧督張之洞親撰一聯以輓之曰

中華化學更有何人從此廢墜成絕譟
今日軍資爲第一事痛哉歐冶墮洪爐
鑄賢

所殺彼中所謂二毛子有數萬人之夥日以肩輿一乘游行各村落盡勸人以入拳也聞毓身軀極長偶展笑雙眸合爲

一縑幾治其睛面上之肉。純竹楨紋。諱者已知其國非吉兆。

某科新貢士某書法圖美白褶大卷色色俱精白以爲問鼎
或不敢希而翰林則固荷包中物矣詎朝殿後卒點主事籤

分工精心殫精博采至聖即誦而回籍其躬力以實地
名素少如俗所謂破天荒也接泥金報後即安排擇吉謁祖
高豎旗杆演唱戲文預算開銷約須萬金迨其旋里遂如期

以僕爲春風得意即得此下賤之名苦累實甚太不值得衆
陀極環而聞故某日京師以富貴貧賤咸武六字分貼六部

月部掌其目則明是之爲富吏部掌其銓選又兵部掌其

君等思之有年矣耶語之在廟台上已銘於心而共其
凡嘷叱旋即卧夫旁坐者聞其嚶語殊未休也

禁中雪看後語也牛世不韋處身其老其言多通與
股開一烟室其門題語云適子之館台我以煙合用人成語
神妙天然

○本港各官紳商民捐助東華醫院分局費用芳名列

彭裕泰	聯經	永和祥	百利堂	大豐	瑞豐記	晉
泰大有	正合	公昇和	其興	恒益	新悅來	恒
廣泰	東安原	茂昌	廣茂	廣源	德豐和	治合隆
人利	錦發	錦發	右德堂	錦發	錦發	錦發

南聚源 公慎昌 祥安 祥發隆 聚發榮 明發
祥典 安和 恒盛 人安棧 以義 德貞祥 廣三記

100

鹿角酒 商店食單

○第一	○第二	○第三	○第四	○第五	○第六	○第七	○第八	○第九	○第十
三月十五日小食准十二點至三點每位收銀九毫	水鴨仔湯	局蚶	燒沙追	煙肉所荳	雀肉遮厘	燒羊馬鞍	局火腿	凍肉	架厘腰片
○第十一	○第十二	○第十三	○第十四	○第十五	○第十六	○第十七	○第十八	○第十九	○第二十
拾茨仔	會椰菜	多士布甸	之士戟	架啤	糖茶	牛奶	支士	鮮果	鮮果
○第一	○第二	○第三	○第四	○第五	○第六	○第七	○第八	○第九	○第十
大套五點至九點每位收銀壹員	路粉稀湯	扒魚	粟米會鴨	白鴿巴地	栗子鷄	扒路腸茨仔	燒牛肉	給火腿	凍肉
○第十一	○第十二	○第十三	○第十四	○第十五	○第十六	○第十七	○第十八	○第十九	○第二十
拾茨仔	會羅白	朱古力布甸	干自撻凍	杏仁餅	架啤	糖茶	牛奶	支士	鮮果

廣益昌	人和棧	瑞源	大和	瑞昌	均隆
德昌榮	順天昌	裕亨昌	信隆	文明	厚福祥
廣華隆	廣榮泰	泗益	廣怡棧源記	綿發	廣福祥
廣茂源	興盛隆	榮利鐵舖	永裕	永生和	廣綸
裕豐堂	和發成	保太和	大益銀珠舖	廣裕泰	
廣大源	悅隆棧	恒發公司	炳利	保泰	廣和泰
廣聯和	厚生祥	美英隆	就棧	慎全安	寬信
全安	瑞興	廣有恒	德安祥	利生和	全發
陳振南	天源	英發源	益安榮	平昌	日昌
盛金舖	廣華昌	安興隆	萬芳樓	公興	華裕盛
廣信泰	采芝林	永成公司	德華	人興西棧	廣南
棧	新廣萬來	益生棧	萬安棧	同協隆	永泰隆
同和	廣有	聚昌	萬興隆	義生源	永合
廣萬源	志和	新福祥	悅和	和安祥	廣鴻盛
巨記	廣裕源	廣源	廣聚源	黃彰記	

以上每捐銀五元

此稿未完

啓者本長街五十二號長榮綢緞正頭店因生意不前收盤
候賬九各寶號各友所欠本店賬目銀兩請如數清交由本
店蓋回圖章并由溫智石或馮澤如簽名方爲實據以便本
店支結所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各
賬統交狀師代收諸爲見諒此佈

光緒卅一年 二月 十二日 長榮綢緞正頭店謹白

至旦

花富廬包探案出板

此書現已釘裝成帙分上下兩本每套實價大毫在本館與
衆珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購取

光緒卅一年 二月 十九日 華字日報書